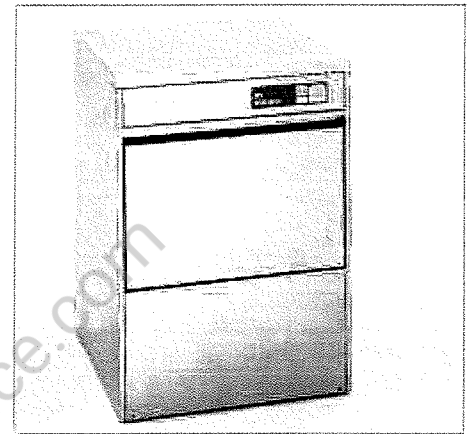


**Wirtschaftlich,  
preisgünstig:  
Der Geschirr- und  
Gläserpülautomat**

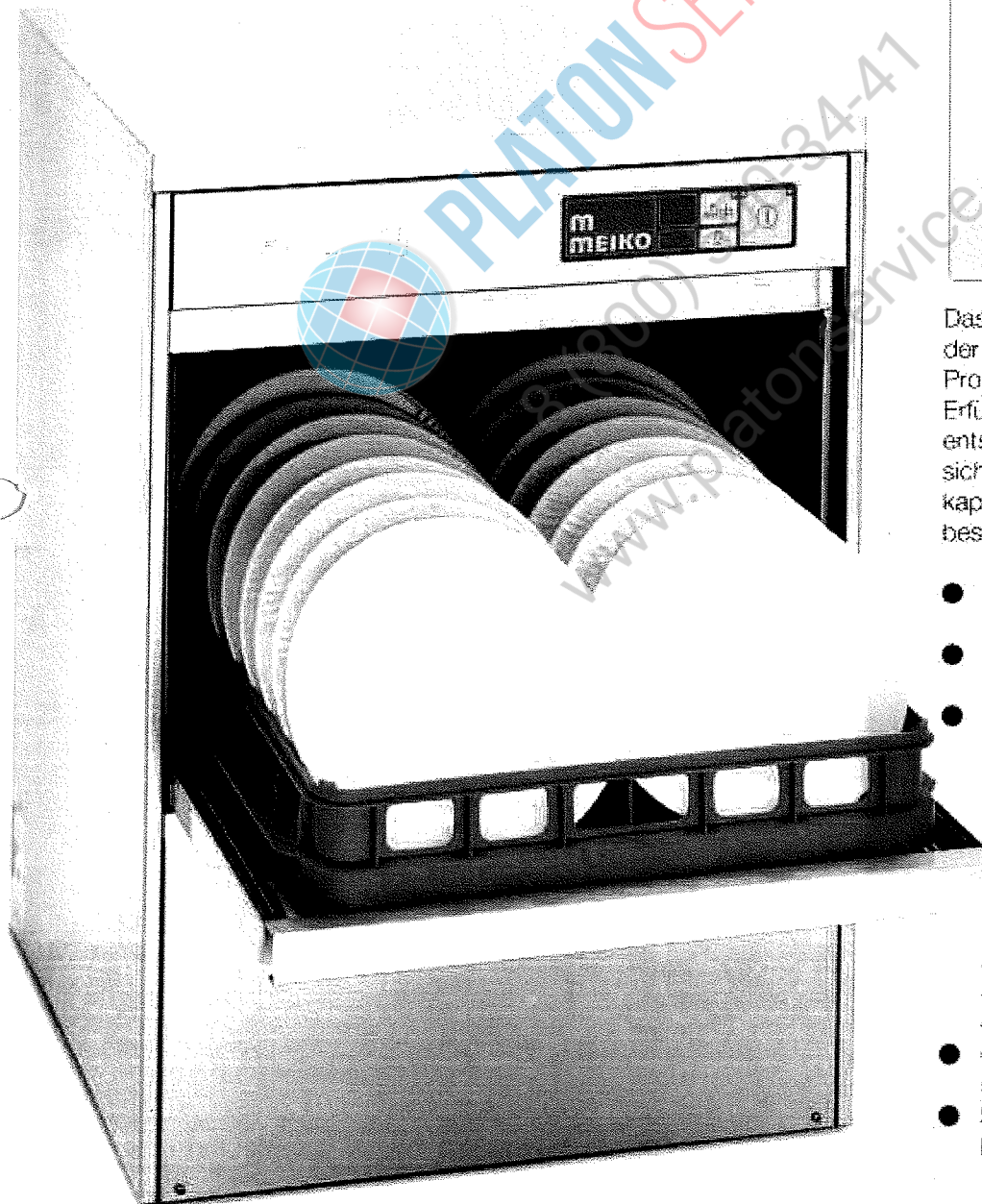


**FV 20 N**



Das praktische Frontlade-Modell mit der zuverlässigen MEIKO-Technik. Professionell, gut und sehr preiswert. Erfüllt alle Ansprüche überall dort, wo entsprechende Voraussetzungen hinsichtlich Wasserqualität und Leistungskapazität stimmen. Hier ein paar seiner besonderen Vorteile:

- Vollelektronische Steuerung des 4,5 Minuten-Programmablaufs
- Dreharmwasch- und Spülsystem von oben und unten
- Äußerst niedriger Nachspülwasserverbrauch senkt die Kosten, spart Chemie und elektrische Energie
- Doppelwandbauweise ringsum, wirkt schalldämmend und reduziert die Wärmeabstrahlung
  - Freie Einschubhöhe von 320 mm, deshalb auch für große Geschirteile und hohe Gläser geeignet
- Ökofilter-System erhöht die hygienische Reinigungsqualität
- Selbstreinigung nach Betriebsende, Komfort der Extraklasse



**MEIKO**

Maschinenbau GmbH & Co.  
 Englerstraße 3 · 7600 Offenburg  
 Tel. 07 81/2030 · Tx 17781124  
 Tlx 781124=MEIKO  
 Fax 0781/203174, 203121 u. 203229

## 13.11 BAUGRUPPEN/EINZELTEILE

## 13.11 COMPONENT BLOCKS/PIECE PARTS

BE13 11  
 1.5.93/HK

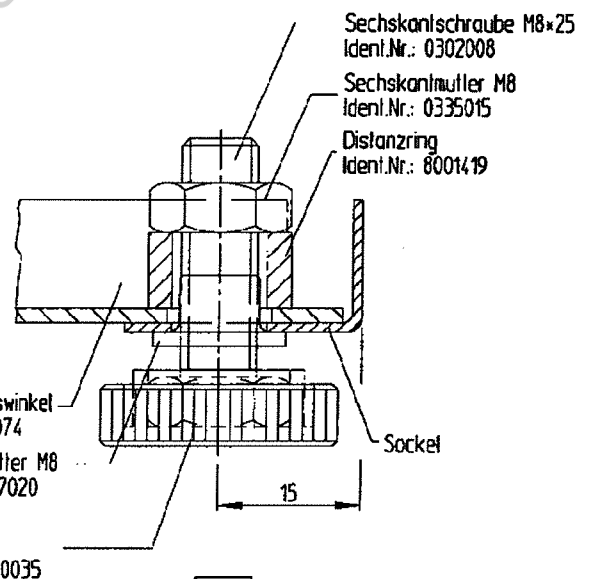
## 13.11 BLOCS/PIECES DETACHEES

| IDENT. NR.<br>IDENT. NO. | BEZEICHNUNG                          | DESIGNATION                              | DESIGNATION                                     |
|--------------------------|--------------------------------------|--|---|
| 8003678                  | KLAPPTÜR KPL.                        | FLAP DOOR COMPL.,                        | PORTE RABATTABLE COMPL.,                        |
| 8003681                  | TÜRLAGER RECHTS KPL.                 | DOOR BEARING, RIGHT, COMPL.              | PALIER DE PORTE<br>A DROITE COMPL.              |
| 8003600                  | TÜRLAGER LINKS KPL.                  | DOOR BEARING, LEFT, COMPL.               | PALIER DE PORTE<br>A GAUCHE COMPL.              |
| 0621084                  | ROLLE KURZ, $\phi$ 10 X 3            | ROLLER SHORT, $\phi$ 10 X 3              | ROULEAUX COURT, $\phi$ 10 X 3                   |
| 0621085                  | ROLLE LANG, $\phi$ 10 X 9,5          | ROLLER LONG, $\phi$ 10 X 9,5             | ROULEAUX LONG, $\phi$ 10 X 9,5                  |
| 0430025                  | ZUGFEDER 14,5 X 81                   | TENSION SPRING 14,5 X 81                 | RESSORT DE TENSION 14,5 X 81                    |
|                          | VERKLEIDUNGEN,<br>EINBAUTIEFE 600 MM | CLADDINGS,<br>INCORPORATION DEPTH 600 MM | REVETEMENT, PROFONDEUR<br>D'INSTALLATION 600 MM |
| 8003702                  | ABDECKUNG 45 MM HOCH                 | COVER 30 MM HIGHT                        | RECOUVREMENT 30 MM DE HAUT                      |
| 8003652                  | SEITENVERKLEIDUNG RECHTS             | LATERAL CLADDING, RIGHT                  | REVETEMENT LATERAL DROIT                        |
| 8003629                  | SEITENVERKLEIDUNG LINKS              | LATERAL CLADDING, LEFT                   | REVETEMENT LATERAL GAUCHE                       |
| 8003628                  | FRONTBLECH                           | FRONT SHEET                              | TOLE FRONTALE                                   |
| 8004675                  | SCHALTERBLLENDE FV 20                | SWITCH BLIND FV 20                       | TOLE DE CACHE P.INTER. FV 20                    |

Für Tiefe 650mm EW

|         |                              |
|---------|------------------------------|
| 8003721 | Abdeckung 650                |
| 8003756 | Seitenverkleidung links 650  |
| 8003757 | Seitenverkleidung rechts 650 |
| 8003719 | Rückwand                     |

|         |   |
|---------|---|
| 8003807 | Unterschrank mit Türen                    |
| 8003622 | VA-Abdeckung für Unterbau ohne EW         |
| 8003896 | VA-Abdeckung für Unterbau mit EW          |
| 0460035 | Fuß                                       |
| 8005411 | Sockel kpl.                               |
| 8003825 | Frontblech ohne Ausprägung für Klarspüler |



9502792 Sockel Kpl. Höhe 60mm

gültig ab 1.5.93  
 valid from 1.5.93 on  
 valable à partir du 1.5.93

\* Diese Teile empfehlen wir auf Lager zu legen!  
 \* We recommend to store these parts!  
 \* Nous recommandons de prendre ces pièces en stock!

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten.  
 We reserve the right to change execution and construction.  
 Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

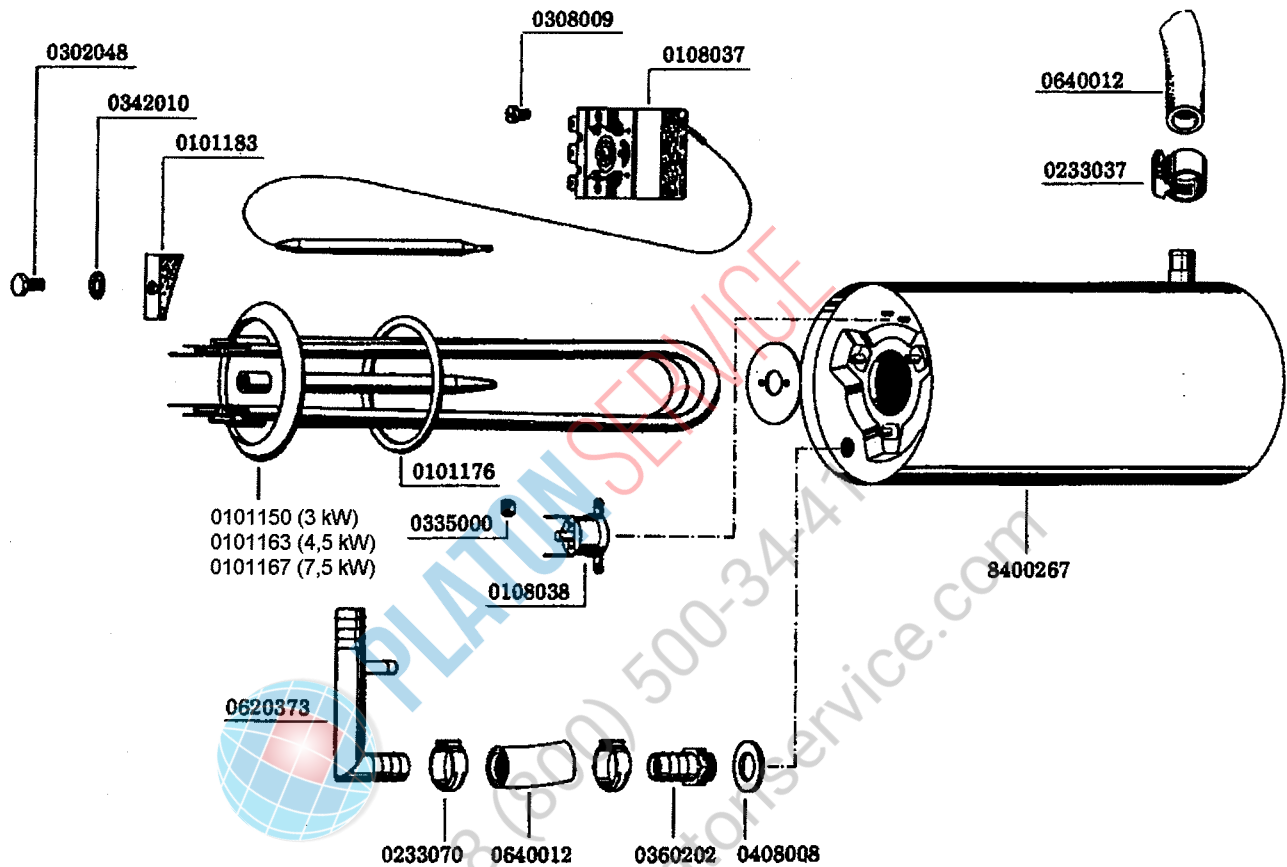
## 8.8 EINBAUBOILER

## 8.8 INCORPORATED BOILER

## 8.8 SURCHAUFFEUR INCORPORE



0n8 8.doc  
01.11.98/PH



Einbauboiler komplett (3 kW)

8400254

Einbauboiler komplett (4,5 kW)

8400255

Einbauboiler komplett (7,5 kW)

8400256

gültig ab 1.5.93  
valid from 1.5.93  
valable à partir du 1.5.93

- Diese Teile empfehlen wir auf Lager zu legen!
- We recommend to store these parts!
- Nous recommandons de prendre ces pièces en stock!

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten.

• We reserve the right to change execution and construction

• Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenbuz. Tel.: (0781) 203-0. Fax.: (0781) 203-27.

# 11.1 ELEKTRONIKSTEUERUNG

# 11.1 ELECTRONIC CONTROL

# 11.1 COMMANDE DE ELECTRONIQUE

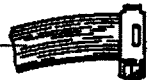


| IDENT. NR.<br>IDENT. NO. | BEZEICHNUNG   | DESIGNATION   | DESIGNATION  |
|--------------------------|---|---|--|
| * 0467221                | FOLIENASTATUR<br>SPÜL 3                                 | SENSOR TOUCH PANEL<br>SPUEL 3                         | CLAVIER SENSITIF<br>SPUEL 3                                      |
| * 0124186                | DIODENPLATINE SAP 3                                     | DIODE CIRCUIT BOARD SAP 3                             | PLATINE A DIODES SAP 3   |
| * 0124187                | STEUERPLATINE SPÜL 3<br>(MIT LP)                        | CONTROL BOARD SPUEL 3<br>(WITH DRAIN PUMP)            | PLATINE A COMMANDE SPUEL 3<br>(AVEC POMPE DE VIDANGE)            |
| * 0124205                | RECHNER SPÜL 3, P 1/5<br>(FV 25 G / FV 30 GS / FR 30 G) | CHIP SPUEL 3, P 1/5<br>(FV 25 G / FV 30 GS / FR 30 G) | MICROPROCESSEUR SPUEL 3, P 1/5<br>(FV 25 G / FV 30 GS / FR 30 G) |
| * 0124231                | RECHNER SPÜL 3, P 30/5<br>(FV 20 T)                     | CHIP SPUEL 3, P 30/5<br>(FV 20 T)                     | MICROPROCESSEUR SPUEL 3, P 30/5<br>(FV 20 T)                     |
| * 0124225                | RECHNER SPÜL 3, P 24/5<br>(FV 40 T)                     | CHIP SPUEL 3, P 24/5<br>(FV 40 T)                     | MICROPROCESSEUR SPUEL 3, P 24/5<br>(FV 40 T)                     |
| * 0180502                | FLACHBANDKABEL M. STECKER<br>10 POL. 0,8 M              | RIBBON CABLE WITH PLUG<br>10 POL. 0,8 M               | CABLE PLAT AVEC FICHE<br>10 POL. 0,8 M                           |
| 0124129                  | PLATINENHALTERUNG                                       | HOLDER FOR CONTROL BOARD                              | SUPPORT POUR PLATINE A COMMANDE                                  |
| 0308003                  | ZYLINDERSCHRAUBE<br>DIN 84 - M 3 X 10                   | PAN HEAD SCREW<br>DIN 84 - M 3 X 10                   | VIS A TETE CYLINDRIQUE<br>DIN 84 - M 3 X 10                      |
| * 0122070                | MAGNETSCHALTER  | MAGNET SWITCH   | INTERRUPTEUR MAGNETIQUE  |

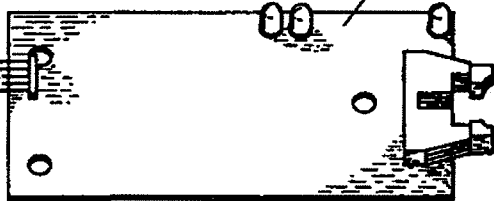


0467221

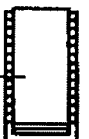
0180502



0124186



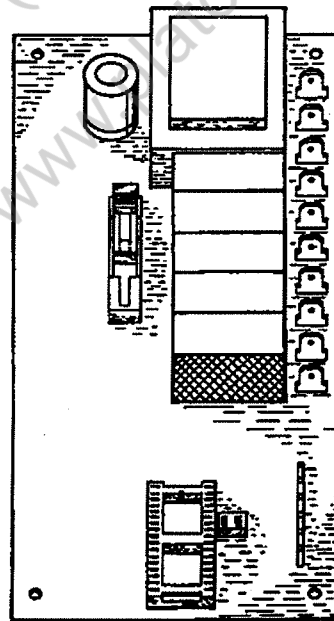
0124205  
0124231  
0124225



0124129

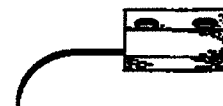


0308003



0124187

0122070



gültig ab 1.5.93  
valid from 1.5.93  
valable à partir du 1.5.93

- Diese Teile empfehlen wir auf Lager zu legen!
- We recommend to store these parts!
- Nous recommandons de prendre ces pièces en stock!

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten.

• We reserve the right to change execution and construction

• Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: (0781) 203-0, Fax: (0781) 203-27

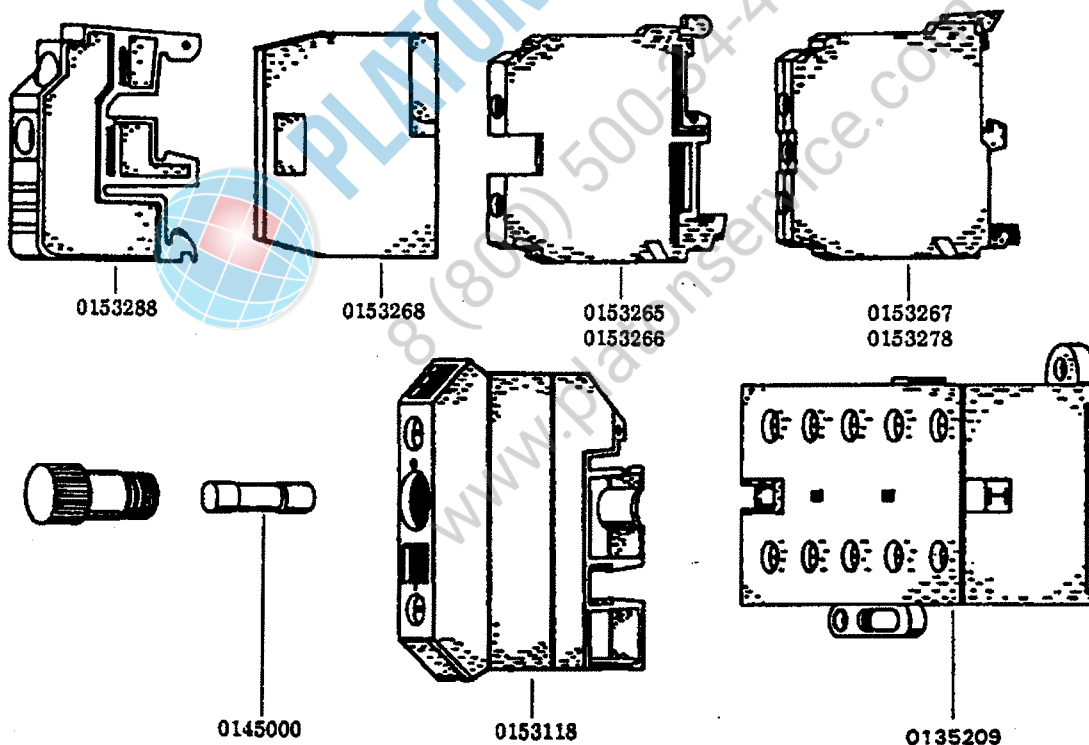
# 12.1 ELEKTROTEILE

## 12.1 ELECTRICAL PARTS

### 12.1 PIÈCES ELECTRIQUES



| IDENT. NR.<br>IDENT. NO. | BEZEICHNUNG                                     | DESIGNATION                                       | DESIGNATION  |
|--------------------------|---|---|--|
| 0153288                  | ENDHALTER                                       | FINAL HOLDER                                      | SUPPORT FINAL  |
| 0153268                  | ENDPLATTE                                       | FINAL PLATE                                       | PLAQUE D'EXTREMITÉ   |
| 0153265                  | KLEMME M 6/8, GRAU                              | TERMINAL M 6/8, GREY                              | BORNE M 6/8, GRIS  |
| 0153266                  | KLEMME M 6/8 N, BLAU                            | TERMINAL M 6/8 N, BLUE                            | BORNE M 6/8 N, BLEU  |
| 0153267                  | KLEMME M 6/8 P, GELB/GRÜN                       | TERMINAL M 6/8 P, YELL./GREEN                     | BORNE M 6/8 P, JAUNE/VERT                                    |
| 0153278                  | KLEMME M 4/6 P, GELB/GRÜN                       | TERMINAL M 4/6 P, YELL./GREEN                     | BORNE M 4/6 P, JAUNE/VERT                                    |
| * 0145000                | FEINSICHERUNG 10 A<br>MITTELTRÄGE 5 X 20        | FINE-WIRE FUSE 10 A<br>TIME LAGGED 5 X 20         | FUSIBLE P. FAIBLE INTENSITE 10 A<br>A ACTION RETARDEE 5 X 20 |
| 0153118                  | SICHERUNGSKLEMME UK 10<br>DREHSI. (5 X 20 / 25) | SAFETY CLAMP UK 10<br>ROTATION SEC. (5 X 20 / 25) | BORNE DE SECURITE UK 10<br>SEC. DE ROTATION (5 X 20 / 25)    |
| * 0135209                | SCHÜTZ B6-30-01, 230 V<br>40 - 60 HZ            | CONTACTOR B6-30-01, 230 V<br>40 - 60 CYCLES       | CONTACTEUR B6-30-01, 230 V<br>40 - 60 CYCLES                 |



gültig ab 1.5.93  
valid from 1.5.93  
valable à partir du 1.5.93

- Diese Teile empfehlen wir auf Lager zu legen!
- We recommend to store these parts!
- Nous recommandons de prendre ces pièces en stock!

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten.

• We reserve the right to change execution and construction

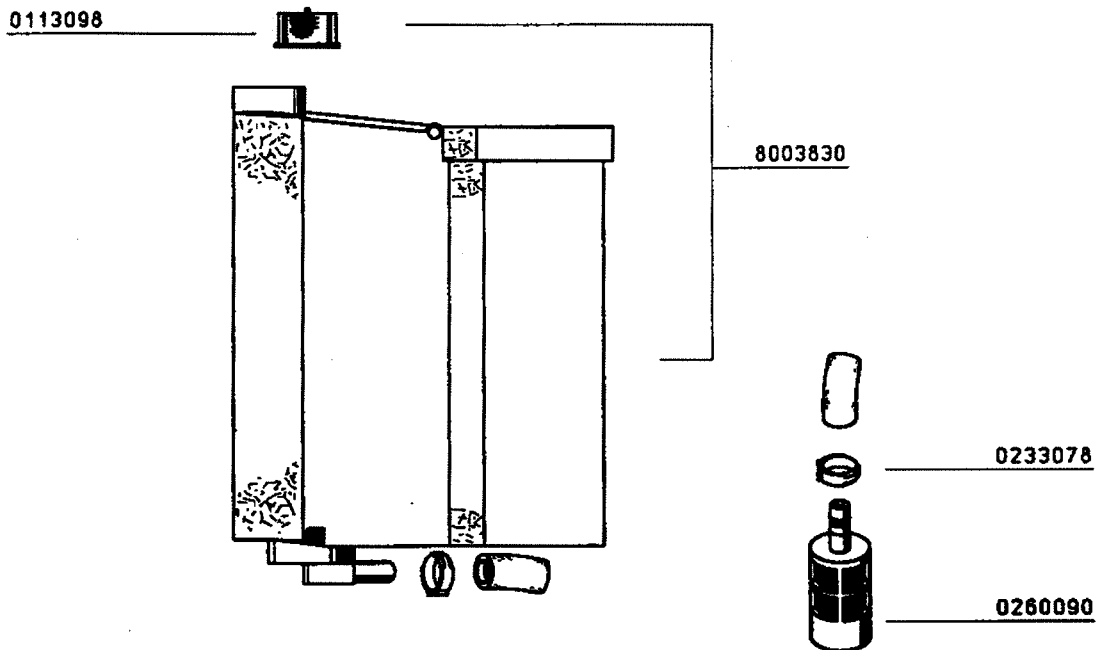
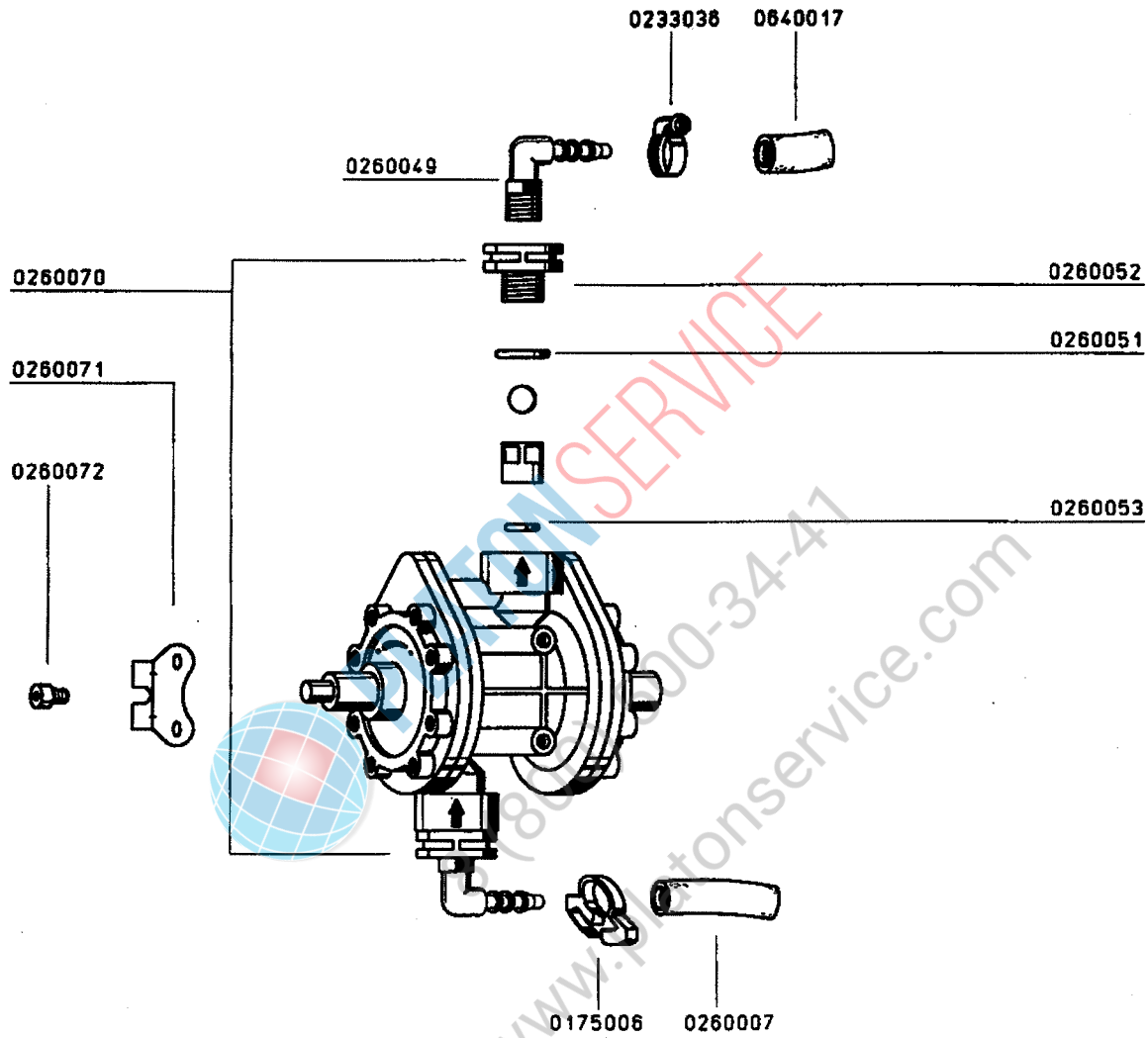
• Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la constructi

MEIKO Maschinenbau GmbH & Co., Postfach 2040, D-77652 Offenburg, Tel.: (0781) 203-0, Fax.: (0781) 203-27

# 10.5 KLARSPÜLERDOSIERGERÄT

# 10.5 RINSE AID DOSING UNIT

# 10.5 DOSEUR DE PRODUIT TENSIO-ACTIF



## 4.5 MAGNETVENTIL

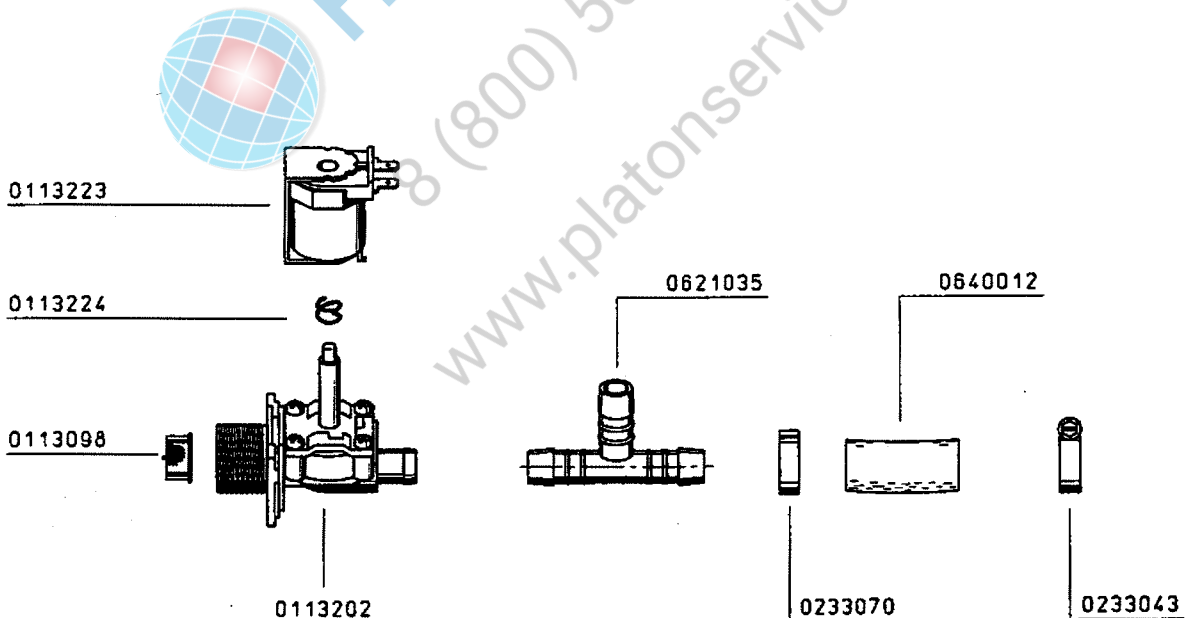
## 4.5 SOLENOID VALVE

## 4.5 ELECTROVANNE



MV4 S  
1.5.93/PH

| IDENT. NR.<br>IDENT. NO. | BEZEICHNUNG              | DESIGNATION                    | DESIGNATION                  |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| * 0113223                | MAGNETSPULE 230 V, 50 HZ | COIL 230 V, 50 HZ              | BOBINE 230 V, 50 HZ          |
| 0113224                  | MAGNETVENTILFEDER        | SPRING FOR SOLENOID VALVE      | RESSORT                      |
| * 0113098                | MAGNETVENTILFILTERSIEB   | FILTER SIEVE F. SOLENOID VALVE | TAMIS-FILTRE P. ELECTROVANNE |
| * 0113202                | MAGNETVENTIL NW 10       | SOLENOID VALVE NW 10           | ELECTROVANNE NW 10           |
| 0621035                  | T-STÜCK TS 13            | T-PIECE TS 13                  | PIECE DE T TS 13             |
| 0233070                  | 1-OHR-KLEMME             | 1-EAR CLAMP                    | BORNE A UNE OREILLE          |
| 0640012                  | SCHLAUCH GRAU 1/2"       | HOSE GREY 1/2"                 | TUYAU FLEXIBLE GRIS 1/2"     |
| 0233043                  | SCHLAUCHKLEMME 12 - 22   | HOSE CLAMP 12 - 22             | PINCE/TUYAUX SOUPLES 12 - 22 |



gültig ab 1.5.93  
valid from 1.5.93 on  
valable à partir du 1.5.93

- Diese Teile empfehlen wir auf Lager zu legen!
- We recommend to store these parts!
- Nous recommandons de prendre ces pièces en stock!

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten.

\* We reserve the right to change execution and construction.

\* Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

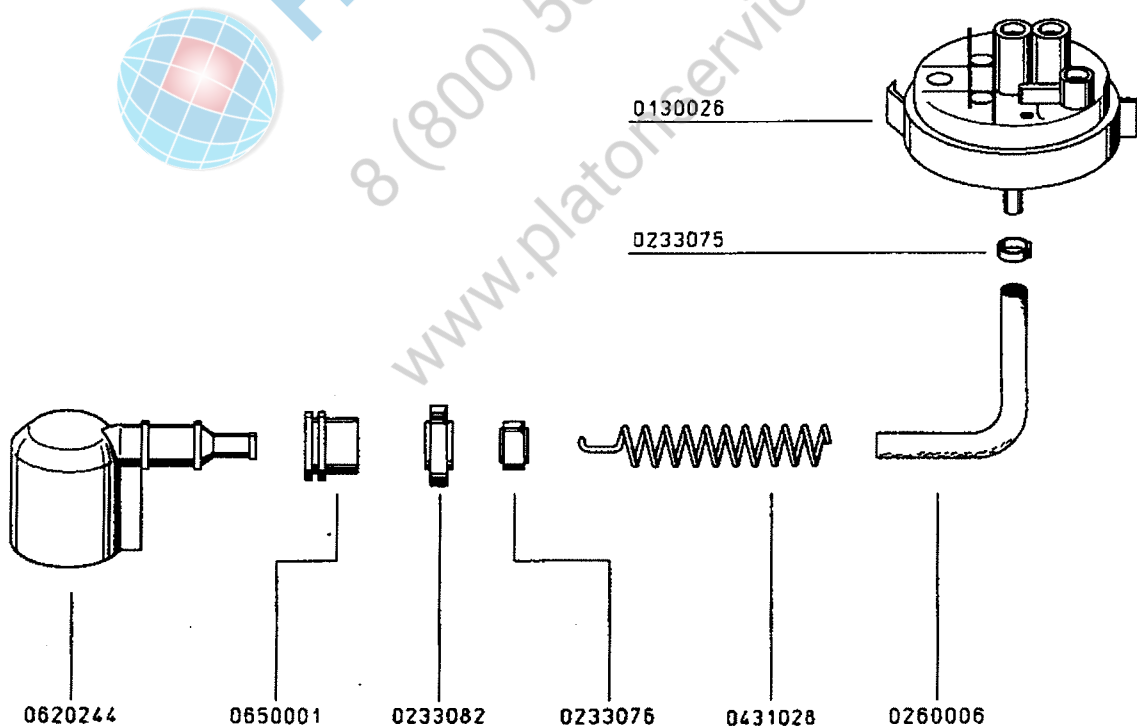
## 6.3 NIVEAUREGELUNG

## 6.3 LEVEL CONTROL

## 6.3 REGULATION DE NIVEAU



| IDENT. NR.<br>IDENT. NO. | BEZEICHNUNG                | DESIGNATION              | DESIGNATION                  |
|--------------------------|----------------------------|--------------------------|------------------------------|
| * 0130026                | NIVEAUSCHALTER 40/15       | LEVEL SWITCH 40/15       | INTERRUPTEUR DE NIVEAU 40/15 |
| * 0233075                | 1-OHR-KLEMME 9,5 GER       | 1-EAR CLAMP 9,5 GER      | BORNE A UNE OREILLE 9,5 GER  |
| * 0260006                | SCHLAUCH KLARSICHT 5 X 1,5 | HOSE TRANSPARENT 5 X 1,5 | TUYAU TRANSPARENT 5 X 1,5    |
| 0431028                  | KNICKSICHERUNGSFEDER       | SAFETY SPRING            | RESSORT DE SECURITE          |
| * 0233076                | 1-OHR-KLEMME 10,0 GER      | 1-EAR CLAMP 10,0 GER     | BORNE A UNE OREILLE 10,0 GER |
| * 0233082                | 1-OHR-KLEMME 19,5 RER      | 1-EAR CLAMP 19,5 RER     | BORNE A UNE OREILLE 19,5 RER |
| * 0650001                | GUMMISTUTZEN               | RUBBER SOCKET            | MANCHON EN CAOUTCHOUC        |
| * 0620244                | LUFTFALLE K 244            | AIR TRAP K 244           | CHAMBRE DE COMPRESSION K 244 |



gültig ab 1.8.96  
valid from 1.8.96  
valable à partir du 1.8.96

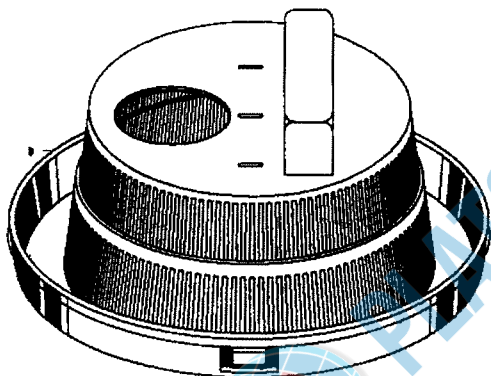
- Diese Teile empfehlen wir auf Lager zu legen!
- We recommend to store these parts!
- Nous recommandons de prendre ces pièces en stock!



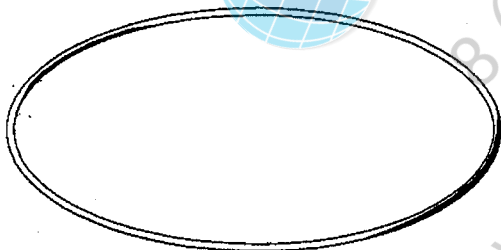
**2.3 PUMPENANSAUGUNG**  
**2.3 PUMP SUCTIONING**  
**2.3 ASPIRATION DE POMPE**



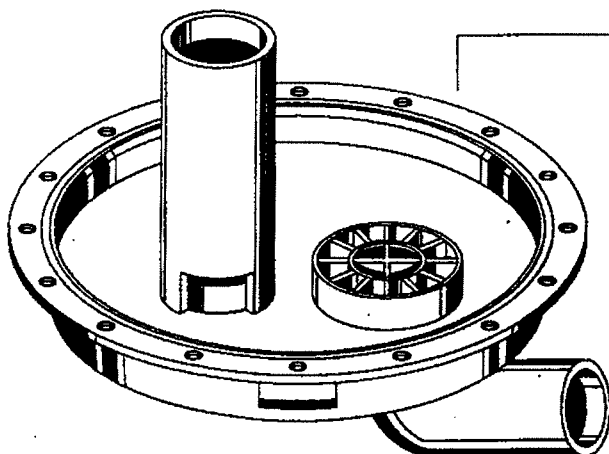
0620347



0620346



0401061



8003639  
8004844 (mit freiem  
Auslauf)

0233046

8002570

0233041



## 5.1 RÜCKSAUGEVERHINDERER

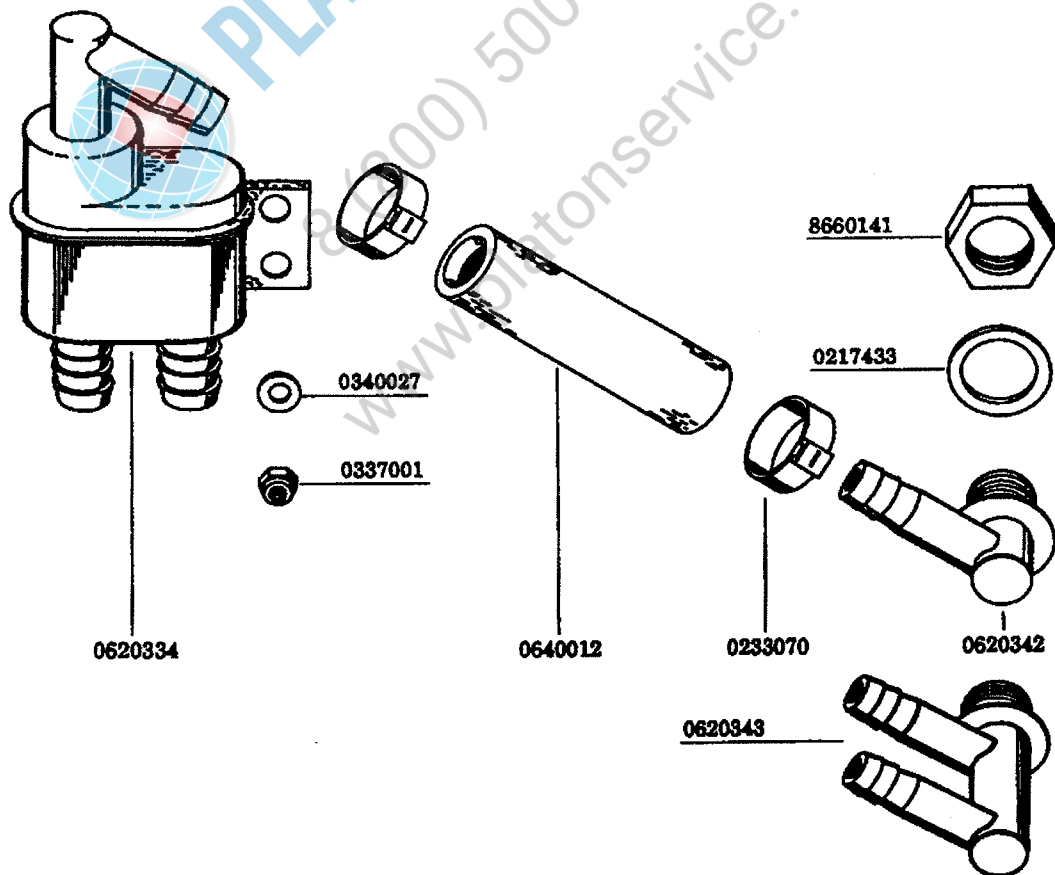
## 5.1 REFLUX PREVENTOR

## 5.1 DISPOSITIF ANTI-RETOUR



RVS 1  
1.11.94/PH

| IDENT. NR.<br>IDENT. NO. | BEZEICHNUNG                                       | DESIGNATION                                  | DESIGNATION                                      |
|--------------------------|---|--|--|
| 8002731                  | RÜCKSAUGEVERHINDERER 1/2"<br>KPL. (OHNE EW)       | REFLUX PREVENTOR 1/2"<br>COMPL. (WITHOUT EW) | DISPOSITIF ANTI-RETOUR 1/2"<br>COMPL. (SANS EW)  |
| 8002732                  | RÜCKSAUGEVERHINDERER 1/2"<br>KPL. (MIT EW)        | REFLUX PREVENTOR 1/2"<br>COMPL. (WITH EW)    | DISPOSITIF ANTI-RETOUR 1/2"<br>COMPL. (AVEC EW)  |
| * 0620334                | RÜCKSAUGEVERHINDERER K 333                        | REFLUX PREVENTOR K 333                       | DISPOSITIF ANTI-RETOUR K 333                     |
| 0340027                  | UNTERLEGSCHIBE<br>DIN 522 - 5,8 X 11 X 1          | WASHER<br>DIN 522 - 5,8 X 11 X 1             | RONDELLE<br>DIN 522 - 5,8 X 11 X 1               |
| 0337001                  | SECHSKANTMUTTER SELBST-<br>SICHERND DIN 985 - M 5 | LOCK NUT<br>DIN 985 - M 5                    | ECROU A SIX PANS, INDESSERRABLE<br>DIN 985 - M 5 |
| 0640012                  | SCHLAUCH GRAU 1/2"                                | HOSE GREY 1/2"                               | TUYAU FLEXIBLE GRIS 1/2"                         |
| 0233070                  | 1-OHR-KLEMME                                      | 1-EAR CLAMP                                  | BORNE A UNE OREILLE                              |
| * 0620342                | SCHLAUCHANSCHLUSS EINFACH<br>K 340                | HOSE CONNECTION SIMPLE<br>K 340              | CONNEXION DE TUYAU SIMPLE<br>K 340               |
| * 0620343                | SCHLAUCHANSCHLUSS DOPPELT<br>K 341 (BEI EW)       | HOSE CONNECTION DOUBLE<br>K 341 (WITH EW)    | CONNEXION DE TUYAU DOUBLE<br>K 341 (AVEC EW)     |
| * 0217433                | GUMMIDICHTUNG 17 X 24 X 2                         | RUBBER PACKING 17 X 24 X 2                   | JOINT EN CAOUTCHOUC 17 X 24 X 2                  |
| 8660141                  | SECHSKANTMUTTER R 3/8" X 5                        | HEXAGON NUT R 3/8" X 5                       | ECROU A SIX PANS R 3/8" X 5                      |



gültig ab 1.11.94  
valid from 1.11.94 on  
valable à partir du 1.11.94

\* Diese Teile empfehlen wir auf Lager zu legen!  
\* We recommend to store these parts!  
\* Nous recommandons de prendre ces pièces en stock!

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten.

\* We reserve the right to change execution and construction.

\* Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.

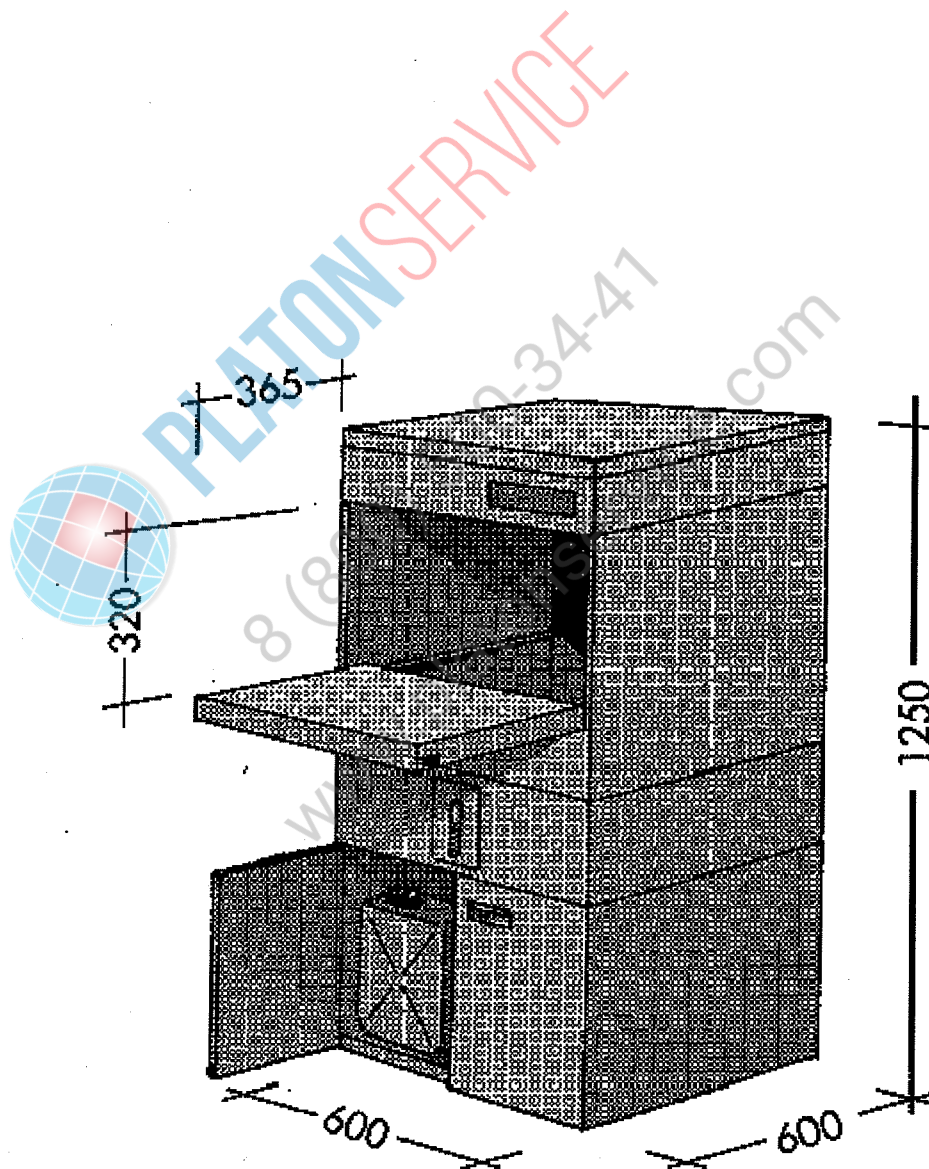


Schrankunterbau mit Türen, für:

- FV 20 TS
- FV 40 TS
- FV 70 TS
- FV 40 TFA
- FV 110 G
- FV 20 N
- FV 70 T-D

8003807 - 600 x 600 x 400 ohne EW

8003826 - 600 x 650 x 400 mit EW



# Steckbrief

## Geschirrspülautomat FV 20 N

1.10.1995/HK

|                                    |  |                                       |
|------------------------------------|--|---------------------------------------|
| <b>Programmlaufzeit</b>            | gesamt 270 s<br>waschen 254 s, abtropfen 6 s, spülen 10 s<br>Selbstreinigungsprogramm 15 s |                                       |
| <b>Korbgröße</b>                   | 500 x 500 mm   |                                       |
| <b>Einschubhöhe</b>                | 320 mm   |                                       |
| <b>Schutzart des Automaten</b>     | IP 54  |                                       |
| <b>Einbauboiler ab 10 °C</b>       | 3 kW   | Gesamtanschluß 3,55 kW                |
| <b>Einbauboiler Inhalt</b>         | 8 l  |                                       |
| <b>Regler verstellbar 10-95 °C</b> | Boilerheizung mit Tankheizung el. verriegelt   |                                       |
| <b>Tankheizung</b>                 | 2 kW   | 55 - 60 °C fest eingestellt           |
| <b>Durchlaufmenge</b>              | min. 0,3 l/s bei 2,5 bar Fließdruck  |                                       |
| <b>Erforderlicher Fließdruck</b>   | min. 2,5 bar<br>vor dem Magnetventil   | max. 5 bar                            |
| <b>Nachspülwassermenge</b>         | 3 l/Spülgang   |                                       |
| <b>Tankinhalt</b>                  | 20 l   |                                       |
| <b>Pumpenmotor</b>                 | Typ 3911<br>Drehzahl 2800 U/min  | 0,55 kW<br>Stromaufnahme 4 A          |
| <b>Umwälzleistung</b>              | 260 l/min<br>Werkstoff Premix A  | Druck 4 mWS                           |
| <b>Klarspülerdosiergerät</b>       | Typ N6   |                                       |
| <b>Materialstärke</b>              | 0,8 - 3 mm   |                                       |
| <b>Werkstoff</b>                   | 1.4301 (CrNi18/10)   |                                       |
| <b>Wärmeabgabe</b>                 | bei 10 Programmabläufen/h:<br>gesamt 7600 kJ/h   | fühlbar 2200 kJ/h<br>latent 5400 kJ/h |
| <b>Lautstärke</b>                  | 64 dB (A)  |                                       |
| <b>Gewicht netto</b>               | 46 kg  |                                       |

# 9.1 TANKHEIZUNG

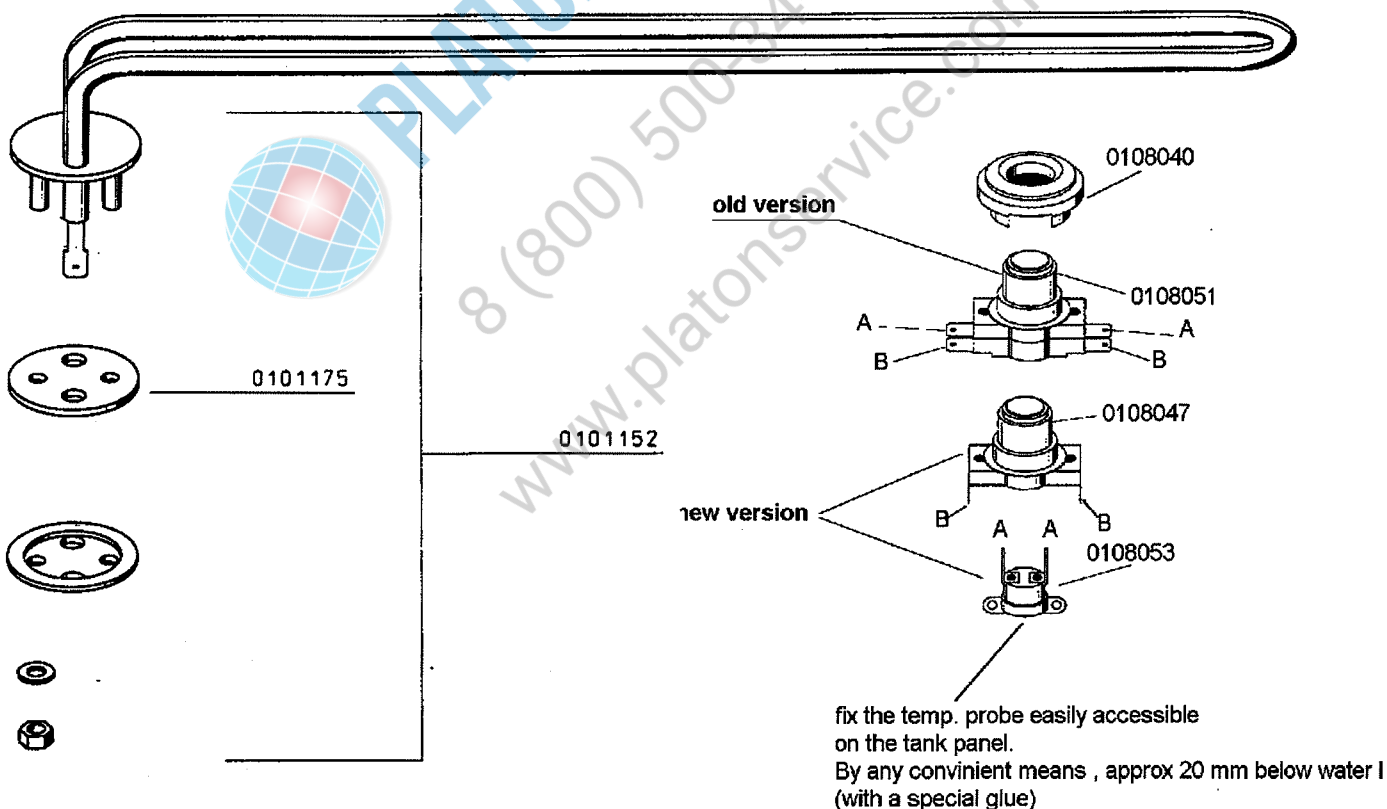
# 9.1 TANK HEATING

# 9.1 CHAUFFAGE DE BAC



THB 1  
1.11.94/PH

| IDENT. NR.<br>IDENT. NO. | BEZEICHNUNG                    | DESIGNATION                 | DESIGNATION                             |
|--------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---|
| • 0101152                | HEIZKÖRPER 2 KW, 230 V         | HEATING ELEMENT 2 KW, 230 V | RESISTANCE 2 KW, 230 V                  |
| • 0101175                | HEIZKÖRPERDICHTUNG             | HEATING ELEMENT PACKING     | JOINT DE RESISTANCE                     |
| • 0108040                | GUMMIMANSCHETTE                | RUBBER PACKING              | MANCHETTE EN CAOUTCHOUC                 |
| • 0108051                | TEMPERATURREGLER<br>2 KONTAKTE | THERMOSTAT, 2 CONTACTS      | REGULATEUR DE TEMPERATURE<br>2 CONTACTS |
| • 0108047                | TEMPERATURREGLER<br>1 KONTAKT  | THERMOSTAT, 1 CONTACT       | REGULATEUR DE TEMPERATURE<br>1 CONTACT  |
| • 0108053                | TEMPERATURFÜHLER               | TEMPERATURE PROBE           | SONDE DE TEMPERATURE                    |



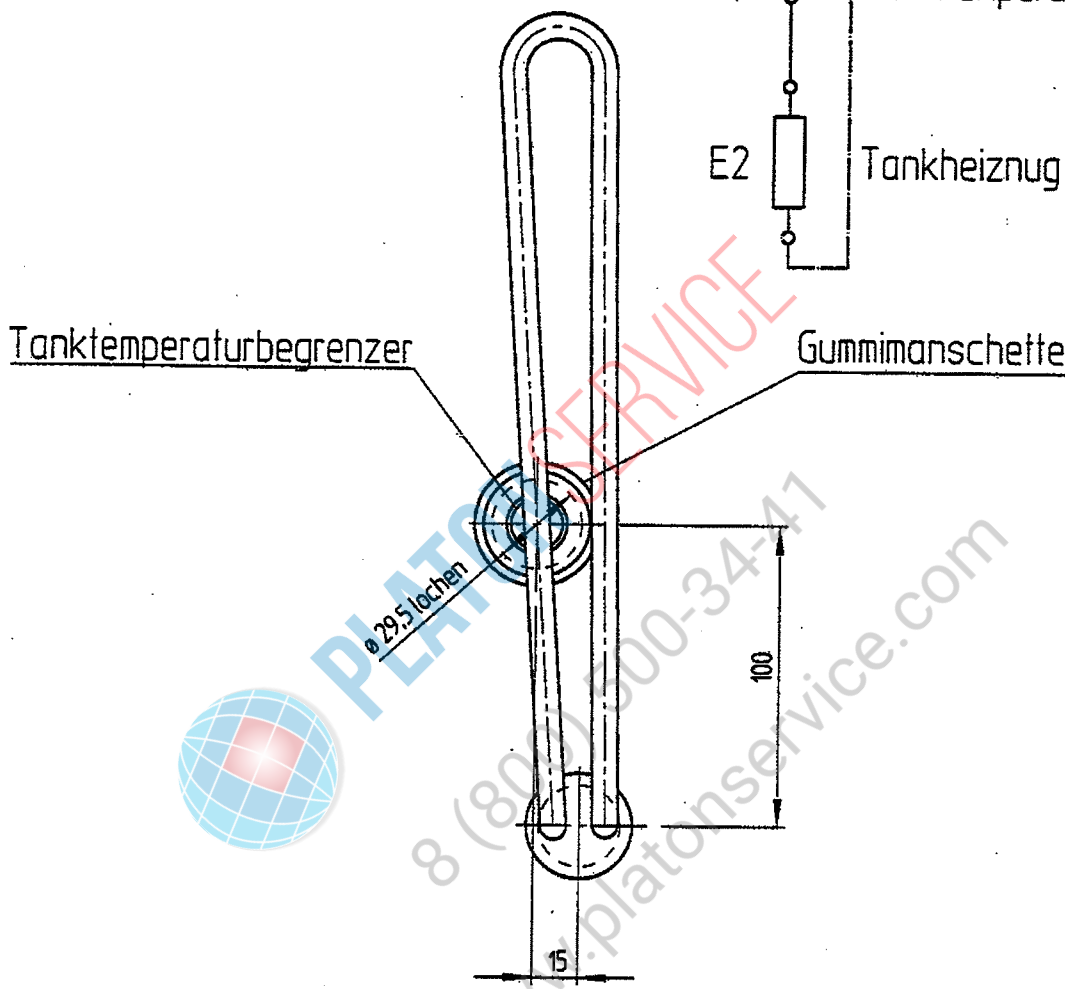
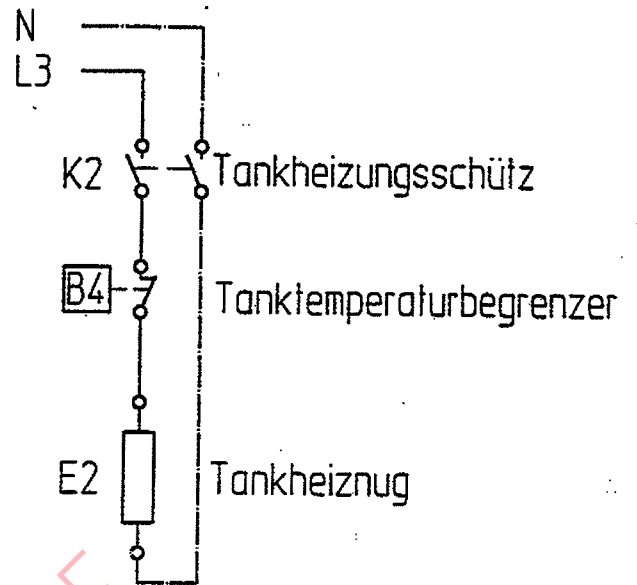
gültig ab 1.11.94  
valid from 1.11.94 on  
valable à partir du 1.11.94

- Diese Teile empfehlen wir auf Lager zu legen!
- We recommend to store these parts!
- Nous recommandons de prendre ces pièces en stock!

Änderungen in Ausführung und Konstruktion vorbehalten.

We reserve the right to change execution and construction.

Nous nous réservons le droit de changer l'exécution et la construction.



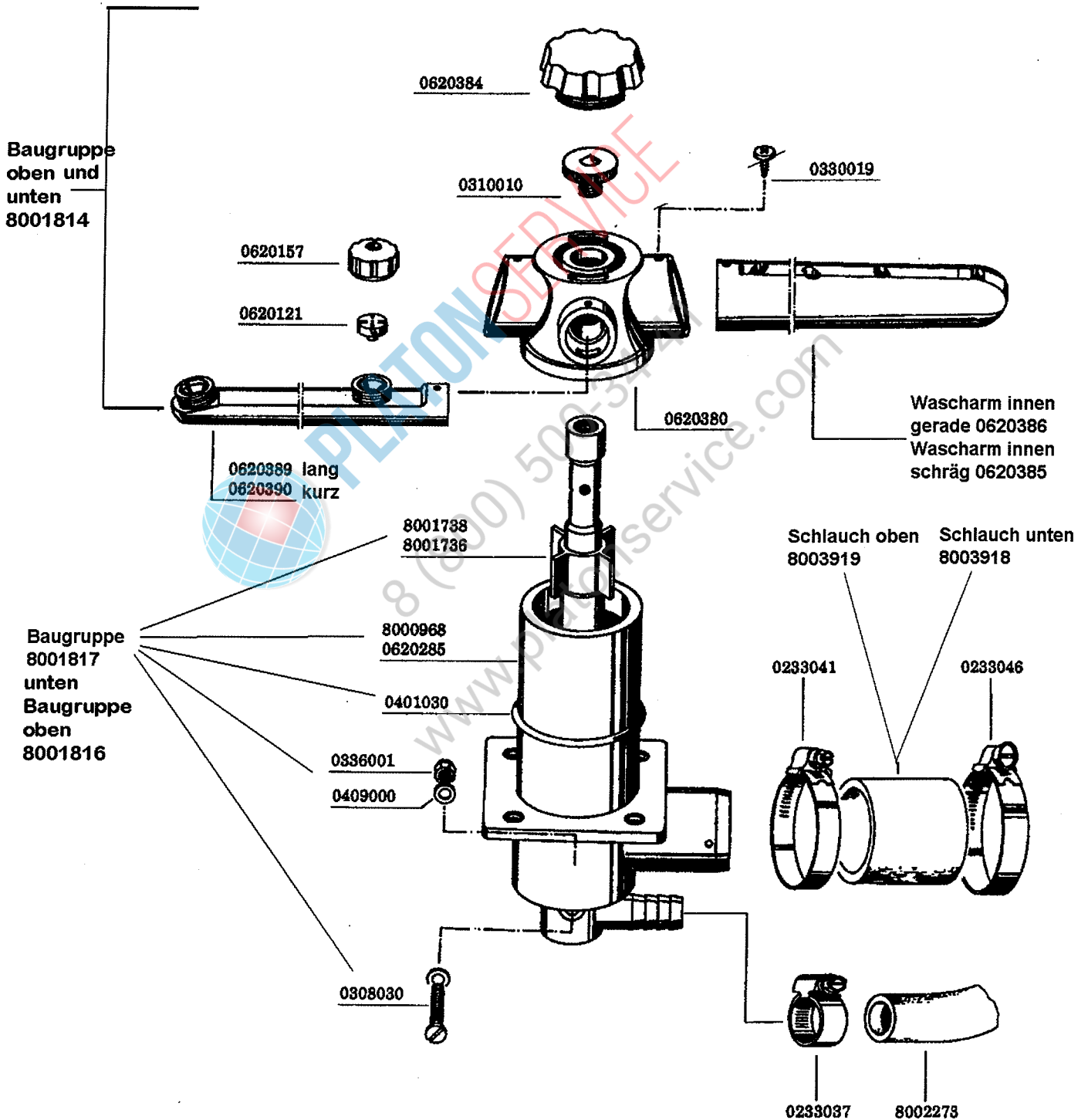
- 1 Stck 0108043 Tanktemperaturbegrenzer
- 1 Stck 0108040 Gummimanschette
- 1 Stck 8003422 Draht  $\varnothing 1,5 \times 200 \text{mm}$

|                          |                            |  |            |             |          |                                      |  |
|--------------------------|----------------------------|--|------------|-------------|----------|--------------------------------------|--|
| <b>m</b><br><b>MEIKO</b> | Werkstoff:                 |  | Stückzahl: |             | Kunde:   |                                      |  |
|                          | NC-Nr.: PAKON 03k96m59.046 |  | Abmessung: |             | Auftrag: |                                      |  |
|                          |                            | Maßstab:<br>1:2.5                                | gez:       | 12.11.1996  | eyg      | Ident.Nr.:<br>8005053                |  |
|                          |                            |  | gepr.:     |             |          |                                      |  |
|                          |                            | Benennung:<br>Bausatz<br>Tanktemperaturbegrenzer |            |             |          | Zeichnung Nr.:<br>FV40T-K 60 001 4 A |  |
| A                        | Begrenzer versetzt         | 03.12.1996                                       | eyg        | Ersatz für: |          |                                      |  |
| Änderung                 |                            |  |            | Tag         | Name     | Ers. durch:                          |  |

### 3.1 WASCH- UND NACHSPÜLSYSTEM

### 3.1 WASHING AND RINSING SYSTEM

### 3.1 SYSTEME DE LAVAGE ET RINCAGE



**Steigrohr kpl.  
8003758**

**Wasch- und Nachspülsystem Kpl.  
unten 8001812  
oben 8001815**

# 1.1 WASCHPUMPE (0,55 KW)

# 1.1 WASH PUMP (0,55 KW)

# 1.1 POMPE DE LAVAGE (0,55 KW)



| IDENT. NR.<br>IDENT. NO. | BEZEICHNUNG   | DESIGNATION  | DESIGNATION  |
|--------------------------|---|--|--|
| • 0501085                | PUMPE PU 0,5/3911, 0,55 KW<br>230 V 50 HZ, 2800 U/MIN | PUMP PU 0,5/3911, 0,55 KW<br>230 V 50 HZ, 2800 RPM | POMPE PU 0,5/3911, 0,55 KW<br>230 V 50 HZ, 2800 TR/MIN |
| 0501105                  | LAGERSCHILD MIT PUMPEN-<br>DECKEL                     | END SHIELD WITH PUMP LIDO                          | FLASQUE AVEC COUVERCLE DE POMPE                        |
| • 0501094                | PUMPENGEHÄUSEDICHTUNG                                 | PACKING FOR PUMP HOUSING                           | JOINT POUR CORPS DE POMPE                              |
| • 0501093                | GEGENLAUFRING MIT<br>TOPFMANSCHETTE                   | COUNTER RING                                       | BAGUE CONTRE-APPUI                                     |
| • 0501095                | GLEITRINGDICHTUNG                                     | SLIDING SEAL                                       | JOINT AXIAL  |
| • 0501092                | PUMPENLAUFRAD   | PUMP WHEEL   | ROUE DE POMPE  |
| 0308056                  | ZYLINDERSCHRAUBE DIN 84<br>M 5 X 15                   | PAN HEAD SCREW DIN 84<br>M 5 X 15                  | VIS A TETE CYLINDRIQUE DIN 84<br>M 5 X 15              |
| 0341002                  | FEDERRING DIN 127 - A 5                               | SPRING WASHER DIN 127 - A 5                        | RONDELLE-RESSORT DIN 127 - A 5                         |
| 0340026                  | U-SCHEIBE DIN 134<br>5,3 X 12 X 1                     | WASHER DIN 134<br>5,3 X 12 X 1                     | RONDELLE DIN 134<br>5,3 X 12 X 1                       |
| 0501091                  | PUMPENGEHÄUSE   | PUMP HOUSING                                       | CORPS DE POMPE   |
| 0303015                  | SECHSKANTSCHRAUBE DIN 933<br>M 4 X 25                 | HEXAGON SCREW DIN 933<br>M 4 X 25                  | VIS A SIX PANS DIN 933<br>M 4 X 25                     |
| 0335005                  | SECHSKANTMUTTER DIN 934<br>M 4                        | HEXAGON NUT DIN 934 - M 4                          | ECROU A SIX PANS DIN 934 - M 4                         |
| 0467010                  | TYPENSCHILD<br>(NICHT GEZEICHNET)                     | LABEL (NOT DESIGNED)                               | PLAQUE AUTOCOLLANTE<br>(NON DESIGNEE)                  |
| • 0501090                | KONDENSATOR 12 µF                                     | CONDENSER 12 µF                                    | CONDENSEUR 12 µF                                       |
| 0233046                  | SCHLAUCHKLEMME 32 - 50                                | HOSE CLAMP 32 - 50                                 | PINCE/TUYAU SOUPLE 32 - 50                             |
| 0640007                  | SCHLAUCH SCHWARZ<br>DIN 904 - Ø38 X 4                 | HOSE BLACK<br>DIN 904 - Ø38 X 4                    | TUYAU FLEXIBLE NOIR<br>DIN 904 - Ø38 X 4               |
| 8002454                  | SCHLAUCH GLASKLAR<br>Ø35 X 5 X 70                     | HOSE TRANSPARENT<br>Ø35 X 5 X 70                   | TUYAU FLEXIBLE TRANSPARENT<br>Ø35 X 5 X 70             |

